The Sleeping Man

Long, long ago there lived a queer young man who was always sleeping day and night every day in a village. He never awoke to get up even if he was spoken ill of by the villagers or made fun of by the children.

When he was a small child, he was an ordinary boy. But one day he suddenly began to sleep in his bed all days. When he woke up and got up from his bed, it was the time he went to the toilet because he couldn't stand it. After that

he went to his bed and fell asleep again. He was called "A Three-year-sleeping man" by villagers.

By the way this village was troubled with a long spell of dry weather. They prayed and prayed in vain to God for rain. At last they thought God got very angry because "the sleeping man" never worked and was only sleeping.

The villagers came to punish him. Then he opened his eyes, got up on his bed, stretched himself, whispered something and left his house.

He climbed up the mountain step by step to the top of it. Whispering something, he began to push a huge rock. The villagers were much surprised and thought; "It is impossible to move such a huge rock."

He pushed and pushed the rock. It never moved. He pushed and pushed and pushed with all his might.

The huge rock began to sway a little until it rolled down the valley. It moved the enormous rocks. They moved the gigantic rocks. They stopped the stream of the river. The river changed the stream to the fields in the village.

They all jumped for joy. Their rice fields had enough water for rice plants.

"The young man" was always thinking of a drought and the solution for it.

He went to bed and fell into sleep again.

○「3年寝太郎」は、何をしたのでしょう。

三年寝太郎

昔、昔あるところにいつも寝てばかりいる変な男が住んでいました。 人から悪口を言われても、子供からからかわれても一向に気にしません でした。

それでも子供のときは普通の男の子でした。ある日とつぜん眠り始めたのです。床から出てくるのは、どうしても我慢できなくなってお手洗いに行くときだけでした。戻ってくるとまた眠ってしまいました。

ところで村は干ばつで困っていました。神様に雨をお祈りしても無駄でした。そこでみんなは寝太郎が寝てばかりいて働かないから神様が怒ったのだと思いました。

みんなは寝太郎をこらしめてやろうとやって来ました。すると目を開け、床から起き上がると、 あくびをしてぶつぶつ言いながら家を出ていきました。

山の上にゆっくりゆっくり登ると、寝太郎はぶつぶつ言いながら、大きな岩を押しはじめました。 みんなはそれをみてこう思いました。

「あの岩を動かすのはとても無理だ。」

それでも寝太郎は一生懸命岩を押しつづけました。すると岩が揺れはじめ、とうとう谷に向かって転がっていきました。そしてもっと大きな岩にあたり、そしてもっともっと大きな岩にあたり転がっていきました。そして川の流れをせき止めました。川は流れを変えて畑に流れ始めました。みんなは大喜びです。畑は田植えの水で一杯になりました。

寝太郎はいつも干ばつのことをかんがえ、その良い方法を考えていたのです。

寝太郎は家に帰るとまた眠ってしまいました。